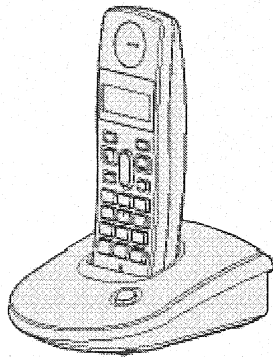


Panasonic

Инструкция по эксплуатации

Цифровой беспроводной телефон

Модель № KX-TG1075RU



Перед началом эксплуатации радиотелефона следует зарядить аккумуляторы в течение приблизительно 10 часов.

Содержание

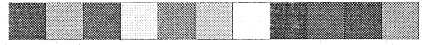

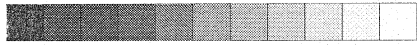
Введение.....	2
Подготовка к эксплуатации.....	4
Полезные установки телефона.....	10
Как делать/отвечать на вызовы.....	12
Телефонная книга.....	14
Идентификация вызывающего абонента.....	15
Полезная информация.....	16



Данный аппарат поддерживает услугу Caller ID и не поддерживает услугу AОН. Для использования функции Caller ID необходимо заранее подключить ее.

Caller ID

Перед началом эксплуатации радиотелефона следует прочитать данную инструкцию по эксплуатации и хранить ее для получения дальнейших справок.



Введение

Благодарим за покупку нового радиотелефона Panasonic.

Для будущих справок

Сохраните чек для предъявления при гарантийных ремонтах (требуется гарантийный талон).

Серийный номер (указан на нижней стороне телефона)

Дата приобретения

Наименование и адрес продавца

Примечание:

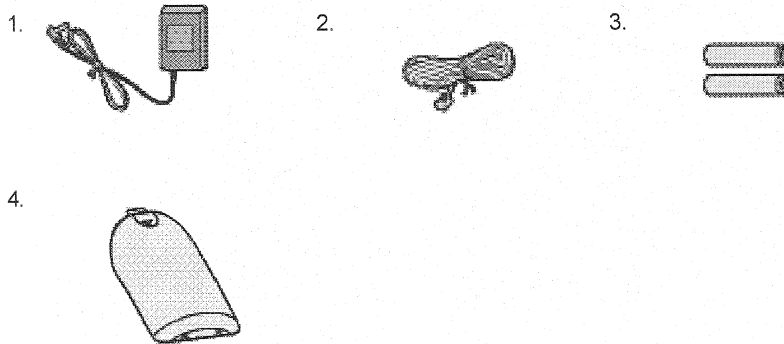
- В случае возникновения проблем в первую очередь следует обратиться к поставщику телефона.

Введение

Принадлежности, входящие в комплект поставки

№	Принадлежности	Количество
1.	Адаптер для сети переменного тока базового блока PQWATG1070CE	1
2.	Телефонный шнур	1
3.	Аккумуляторные батареи размера AAA (R03): HHR-55AAAB или HHR-4EPT	2
4.	Крышка телефонной трубки*	1

* Крышка телефонной трубки поставляется присоединенной к трубке.



Примечание:

- Для замены используйте только 2 аккумуляторные никель-металл-гидридные (Ni-MH) батареи размера AAA (R03) емкостью до 750 мАч (mAh). Рекомендуется использовать аккумуляторные батареи производства Panasonic (модель № R03P).
- Мы не несем ответственности за любое повреждение аппарата или снижение производительности вследствие использования батарей, не производства Panasonic.

Подготовка к эксплуатации

Важная информация

Общие сведения

- Следует использовать только адаптер для сети переменного тока, входящий в комплект поставки, указанный на стр. 3.
- Адаптер для сети переменного тока следует подключать только к стандартной розетке сети переменного тока 220-240 В (V).
- Телефон не может осуществлять вызовы, когда:
 - Аккумуляторы переносной телефонной трубке разряжены или вышли из строя.
 - Отсутствует электропитание.
 - Включена функция блокировки клавиатуры.
- Открывать базовый блок, зарядное устройство или трубку следует только с целью замены аккумуляторов.
- Данный телефонный аппарат запрещается использовать вблизи реанимационного медицинского оборудования, а также он не должен использоваться лицами с электрокардиостимуляторами.
- Не допускается падение на телефон тяжелых предметов и попадание в него жидкостей. Не следует подвергать телефон воздействию густого дыма, механических вибраций или ударам.
- С данным базовым блоком может использоваться только телефонная трубка, входящая в комплект поставки. Никакие другие трубки не могут быть зарегистрированы или использованы.

Условия окружающей среды

- Не следует использовать телефон вблизи воды.
- Телефон должен находиться на расстоянии от источников тепла, таких как батареи отопления, кухонные плиты и т.д. Температура в помещении, где эксплуатируется телефон, не должна выходить за пределы 5 °C - 40 °C.

- Адаптер для сети переменного тока является основным устройством отключения электропитания телефона. Телефон должен располагаться вблизи электрической розетки, к которой должен быть обеспечен свободный доступ.

Предупреждение:

- Во избежание риска поражения электрическим током не следует подвергать телефон воздействию атмосферных осадков или попадания на него других жидкостей.
- Немедленно отключите телефон от электрической розетки при появлении из него дыма, ненормального запаха или необычного шума. Данные проявления могут вызвать пожар или поражение электрическим током. Убедитесь, что дым прекратился, и свяжитесь с официальным сервисным центром (ACLC).

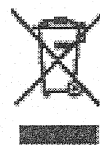
Меры предосторожности по обращению с аккумуляторами

- Рекомендуется использовать аккумуляторы, указанные на стр. 3. **Запрещено использовать не перезаряжаемые элементы питания.**
- Запрещено использовать вместе новые и старые аккумуляторы.
- Запрещено утилизировать аккумуляторы путем сжигания, так как это может привести к взрыву. Утилизация аккумуляторов должна производиться в соответствии с местными правилами утилизации бытовых отходов.
- Запрещено вскрывать или разбивать аккумуляторы. Электролит аккумуляторов является едкой жидкостью и может вызвать ожоги и повреждения глаз и кожи. При попадании внутрь организма электролит

Подготовка к эксплуатации

- может вызвать отравление.
- При обращении с аккумуляторами следует соблюдать осторожность. Не допускайте контакта аккумуляторов с токопроводящими материалами (кольцами, браслетами, ключами и т.п.), в противном случае короткое замыкание может вызвать перегрев батареи и/или токопроводящих материалов и привести к ожогам.
- Заряжать аккумуляторы следует в соответствии с данной инструкцией по эксплуатации.
- Для зарядки аккумуляторов следует использовать только базовый блок (или зарядное устройство), входящий в комплект поставки. Запрещается использовать нестандартный базовый блок (или зарядное устройство). Несоблюдение настоящих указаний может привести к вздутию или взрыву аккумуляторов.

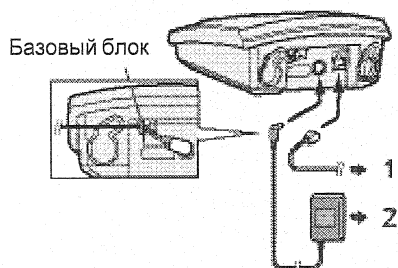
Информация по обращению с отходами для стран, не входящих в Европейский Союз



Действие этого символа распространяется только на Европейский Союз. Если Вы собираетесь выбросить данный продукт, узнайте в местных органах власти или у дилера, как следует поступать с отходами такого типа.

Подготовка к эксплуатации

Подключения



1. К телефонной линии
2. К электрической сети 220-240 В (V), 50 Гц (Hz)

Примечание:

- Следует использовать только адаптер для сети переменного тока и телефонный шнур, входящие в комплект поставки.
- Надежно подключите адаптер для сети переменного тока к розетке электрической сети.
- Для установки базового блока на стене см. стр. 8.
- Запрещено подключать телефон во время грозы.
- Не следует подключать адаптер для сети переменного тока к розетке электрической сети, расположенной на потолке, так как он может отсоединиться под действием собственного веса.

Размещение

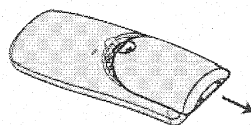
Для обеспечения максимальной дальности связи и во избежание шумов при разговоре базовый блок необходимо размещать следующим образом:

- Вдали от электробытовых приборов, таких как телевизионные и радиоприемники, персональные компьютеры, и других телефонов.
- В удобном высоком месте в центре помещения.

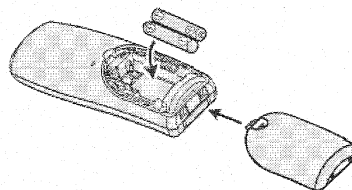
Установка аккумуляторов

Важно:

- Протрите полюса аккумуляторов (+, -) сухой тканью.
 - Устанавливайте аккумуляторы, не касаясь контактов (+, -) аккумуляторов или контактов на телефонной трубке.
- 1 Надежно вставьте крышку телефонной трубки в пазы и продвиньте ее в направлении стрелки.



- 2 Вставьте аккумуляторы, сначала стороной отрицательного вывода (-). Закройте крышку телефонной трубки.






Примечание:

- Следует использовать только аккумуляторы, входящие в комплект поставки.



Подготовка к эксплуатации

Зарядка аккумуляторов

Поместите телефонную трубку на базовый блок примерно на 10 часов перед началом использования.

При зарядке на дисплее попеременно отображаются значки  и . После полной зарядки аккумуляторов на дисплее постоянно отображаются значок .

Уровень заряда аккумуляторов

Значок аккумуляторов	Значение
	Телефонная трубка может использоваться.
	Необходимо зарядить аккумуляторы.


Время работы телефона от никель-металлогидридных аккумуляторов (Ni-MH) Panasonic

После зарядки аккумуляторов в течение 10 часов из состояния полного разряда достигается следующее время работы.

Режим работы	Время работы
Непрерывный разговор	Максимум 10 часов. *
Режим ожидания	Максимум 120 часов. *

* При температуре окружающей среды 25°C.

Примечание:

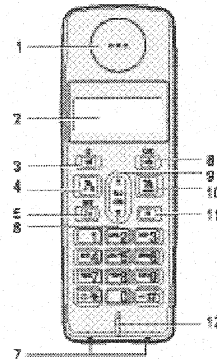
- Время полной зарядки аккумуляторов составляет 10 часов, однако телефонная трубка может использоваться, если на дисплее постоянно отображается значок  во время зарядки.
- Для аккумуляторов является нормальным, если они не заряжаются полностью при первой зарядке. Максимальное время работы от аккумуляторов достигается после нескольких полных циклов заряд/разряд (работа).
- Фактическое время работы зависит от

того, как долго трубка используется и как долго находится в режиме ожидания.

- Даже после того как аккумуляторы полностью зарядятся, телефонная трубка может оставаться на базовом блоке без риска повреждения аккумуляторов.
- После установки новых аккумуляторов уровень их заряда может отображаться неправильно. В этом случае поместите телефонную трубку на базовый блок не менее чем на 10 часов.

Органы управления

Телефонная трубка

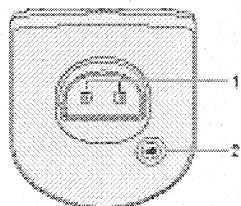



1. Динамик
2. Дисплей
3. Кнопка [M/C] отключение микрофона / очистить
4. Кнопка [] разговор
5. Кнопка [INT] телефонная книга / внутренняя связь*
6. Кнопка [V/] снижение уровня громкости / список повторного набора
7. Контакты для зарядки аккумуляторов
8. Кнопка [OK] установки / ОК
9. Кнопка [▲/CID] повышение уровня громкости / список звонивших абонентов
10. Кнопка [X] Выкл
11. Кнопка [R] ответный вызов
12. Микрофон

* Для моделей с двумя или более трубками.

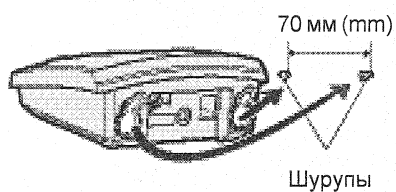
Подготовка к эксплуатации

Базовый блок














1. Контакты для зарядки аккумуляторов
2. Кнопка [] (вызов трубки)

Установка на стене



Значки на дисплее

Значки	Значение
	Трубка находится в зоне действия базового блока <ul style="list-style-type: none"> • Если данный значок не отображается: трубка находится за пределами зоны действия базового блока, не зарегистрирована, или электропитание базового блока отсутствует.
	Режим установок телефона
	Вызов или ответ на вызов
	Входящий вызов
	Ведется разговор по внутренней связи*
	Звонок выключен
	Включена функция блокировки клавиатуры
	Микрофон отключен
	Телефонная книга
	Телефонная трубка может использоваться.
	Необходимо зарядить аккумуляторы.



* Для моделей с двумя или более трубками.

Подготовка к эксплуатации

Значки	Значение
	Отображается при нажатии кнопки [✘]
	Отображается при нажатии кнопки [#]
	Отображается при нажатии кнопки [R]
	Отображается при долгом нажатии кнопки [0]
	Если текущим номером трубки является 1, отображается "[1]"
	Отображается при нажатии и удержании кнопки [INT].*

* Для моделей с двумя или более трубками.

Символы, используемые в данной инструкции по эксплуатации

Символ	Значение
	Нажмите кнопку [→ /OK]
	Переход к следующему действию

Полезные установки телефона

Указания по установкам телефона

Для справки ниже приводится таблица всех установок телефона, которые доступны пользователю.

Функции	Установка по умолчанию	Страница
Дата и время	-	Страница 10
Формат отображения времени 12 и 24 часа	24 часа	Страница 10
Тон звонка телефонной трубки	1	Страница 10
Громкость звонка телефонной трубки	5	Страница 11
Тон кнопок телефонной трубки	Вкл.	Страница 11
Режим набора номера	Импульсный	Страница 11
Автоматический ответ на вызов	Выкл.	Страница 11
Время ответного вызова	700 мс (ms)	Страница 11
PIN-код	0000	Страница 11

Дата и время

- 1 [→/OK] > [1]
- 2 Введите текущее время в часах и минутах (Заводская предустановка: 24-часовой формат времени).
- 3 [→/OK]
- 4 Введите текущий день, месяц и год (в формате дд-мм-гг).
- 5 [→/OK] – сохранить установки.

Примечание:

- Дата и время могут быть неправильными после отключения электропитания. В таком случае следует установить правильные дату и время.

Формат отображения времени 12 и 24 часа

- 1 [→/OK] > [2]
- 2 Нажмите кнопку [▲] или [▼], чтобы выбрать формат отображения времени "12" или "24".
- 3 [→/OK] – сохранить установки.

Примечание:

- Когда выбран 12-ти часовой формат отображения времени, за текущим временем отображается буква "A" или "P", означающее время до (AM) или после (PM) полудня.

Тон звонка телефонной трубки

- 1 [→/OK] > [4]
- 2 Нажмите кнопку [▲] или [▼], чтобы выбрать тон звонка телефонной трубки.
 - Имеется 6 тонов.
- 3 [→/OK] – сохранить установки.

Полезные установки телефона

Громкость звонка телефонной трубки

- 1 [→/OK] > [5]
- 2 Нажимайте кнопку [▲] или [▼], чтобы выбрать уровень громкости звонка телефонной трубки.
 - Имеется 5 уровней громкости.
 - При выборе уровня громкости проигрывается выбранный тон на выбранном уровне громкости.
- 3 [→/OK] – сохранить установки.

Тон кнопок телефонной трубки (Вкл./Выкл.)

- 1 [→/OK] > [6]
- 2 Нажмите кнопку [▲] или [▼], чтобы включить или выключить тон телефонной трубки, выбрать "On" или "OFF".
- 3 [→/OK] – сохранить установки.

Режим набора номера (тоновый/импульсный)

- 1 [→/OK] > [7]
- 2 Нажмите кнопку [▲] или [▼], чтобы выбрать режим набора номера тоновый "1" или импульсный "2".
- 3 [→/OK] – сохранить установки.

Примечание:

- Чтобы правильно произвести данную установку, необходимо проконсультироваться с телефонной компанией – поставщиком услуг связи.

Автоматический ответ на вызов

Функция автоматического ответа на вызов позволяет отвечать на вызов при снятии трубки с базового блока. При этом нет необходимости нажимать кнопку [↵].

- 1 [→/OK] > [8]
- 2 Нажмите кнопку [▲] или [▼], чтобы включить или выключить данную функцию, выбрать "On" или "OFF".
- 3 [→/OK] – сохранить установки.

Время кратковременного сброса

Имеется 8 настроек для времени кратковременного сброса.

- 1 [→/OK] > [R]
- 2 Нажимайте кнопку [▲] или [▼], чтобы выбрать значение времени кратковременного сброса (имеются значения: 80, 100, 120, 180, 200, 300, 600 и 700 мс (ms)) (заводская установка: 700 мс (ms)).
- 3 [→/OK] – сохранить установки.

Примечание:

- Чтобы правильно произвести данную установку, необходимо проконсультироваться с телефонной компанией – поставщиком услуг связи.

Установка PIN-код

PIN-код устанавливается для ограничения неумышленного изменения установок телефона.

- Заводская установка - "0000".

Замена PIN-код на новый

При изменении PIN-кода запишите новый PIN-код, т.к. аппарат не сообщит его.

- 1 [→/OK] > [✳]
- 2 Введите текущий 4-значный PIN-код > [→/OK]
 - Если вводится неправильный PIN-код, выдается длительный звуковой сигнал.
- 3 Введите новый PIN-код (4-значный).
- 4 [→/OK]
- 5 Еще раз введите текущий 4-значный PIN-код для подтверждения.
- 6 [→/OK] для сохранения PIN-кода.
 - Если вводится неправильный PIN-код, выдается длительный звуковой сигнал.

Сброс к установкам по умолчанию

Установки телефона (стр. 10) сбрасываются к установкам по умолчанию.



- 1 [→/OK] > [9]
- 2 Введите 4-значный PIN-код.
- 3 Нажмите кнопку [→/OK], чтобы сохранить установки.

Примечание:



- Если вводится неправильный PIN-код, выдается длительный звуковой сигнал.
- Дата и время не сбрасываются.
- Будут удалены следующие записи:
 - Список повторного набора
 - Записи телефонной книги
 - Список вызывавших абонентов

Как делать/отвечать на вызовы



Как делать вызовы

- 1 Предварительно наберите телефонный номер > []
 - Если была введена неправильная цифра, нажмите кнопку [C], чтобы удалить ее. Нажмите и удерживайте кнопку [C], чтобы удалить весь номер.
- 2 По завершении разговора нажмите кнопку [] или положите трубку на базовый блок.

Регулировка уровня громкости динамика трубки

Во время разговора нажимайте кнопку [] или [] для регулировки уровня громкости. Имеется 5 уровней громкости.




Как отвечать на звонки

- 1 Для ответа на входящий вызов нажмите кнопку [].
- 2 По завершении разговора нажмите кнопку [] или положите трубку на базовый блок.

Примечание:

- Если включена функция автоматического ответа, ответ на входящий вызов происходит сразу после снятия трубки с базового блока (стр. 10).

Поиск телефонной трубки


- 1 Нажмите кнопку [] на базовом блоке.
 - Во время вызова трубки с базового блока на дисплее трубки временно исчезают время и номер трубки.
- 2 Для завершения вызова трубки нажмите кнопку [] на базовом блоке или кнопку [] на каждой трубке.
 - Звуковой сигнал на телефонной трубке продолжается в течение 1 минуты.

Кнопка вставки паузы (для пользователей УАТС/междугородней связи)

При осуществлении междугородних вызовов иногда требуется пауза при наборе номера. Для ввода одной паузы нажимается и удерживается в течение примерно 2 секунд кнопка [0].

Временное включение тонового набора (для пользователей декадно-шаговых АТС или АТС с импульсным набором номера)

Если необходимо получить доступ к услугам тонального набора (например, к системе банковского обслуживания через телефон), имеется возможность временного переключения в режим тонального набора номера.

- 1 Осуществите вызов.
- 2 Нажмите кнопку [], когда предлагается ввести код или PIN-код, затем нажимайте соответствующие кнопки набора номера.
 - После того как трубка будет положена, режим набора переключится обратно на импульсный.

Как делать/отвечать на вызовы

Повторный набор номера

В списке повторного набора хранятся 4 последних набранных номера (с максимальным количеством цифр 20 каждый).

- 1 [▼/☉]> Нажмите [▲] или [▼] для выбора нужного номера.
- 2 Для начала повторного набора нажмите кнопку [↶].

Примечание:

- Если количество цифр номера превышает 12, будут показаны только 11 первых цифр со знаком “_” перед ними.

Удаление номера из списка повторного набора

- 1 [▼/☉]> Нажмите [▲] или [▼] для проверки номеров.
- 2 Нажмите кнопку [C], чтобы удалить выбранный номер.

Удаление списка повторного набора номера


- 1 [→/OK]> [0]> [▼/☉]
- 2 [→/OK] - подтвердить удаление.

Блокировка клавиатуры

Телефонная трубка может быть заблокирована для предотвращения случайных нажатий на кнопки. Когда функция блокировки клавиатуры включена, входящие звонки принимаются, но все другие функции (за исключением вызовов экстренных служб) заблокированы. Чтобы включить функцию блокировки клавиатуры, нажмите и удерживайте кнопку [#] около 2 секунд.


- Для ее выключения нажмите и удерживайте кнопку [#] около 2 секунд еще раз.


Примечание:


- когда данная функция включена, на дисплее отображается значок .
- Номера экстренных служб

предварительно сохранены как “03”, “01”, “02” и “04”. Пользователи не могут программировать их.

Тихий режим

Чтобы выключить звонок, нажмите кнопку [✳] и удерживайте ее до появления на дисплее значка “


- При поступлении входящего вызова для его индикации только мигает значок “

Чтобы включить звонок, нажмите кнопку [✳] и удерживайте ее до исчезновения значка “

Примечание:

- Даже если включен тихий режим, при вызове с базового блока телефонная трубка будет звонить на полной громкости.

Отключение микрофона

- 1 Во время разговора нажмите кнопку [☒], чтобы отключить микрофон.
- При этом абонент не слышит звук.
- Когда данная функция включена, на дисплее отображается значок “

Кнопка R (для использования функции ответного вызова)

Кнопка [R] используется для доступа к дополнительным телефонным услугам. Для получения дополнительной информации по данным услугам следует связаться с телефонной компанией – поставщиком услуг.

Примечание:

- Имеется возможность изменения времени кратковременного сброса (стр. 11).

Телефонная книга

Добавление записей в телефонную книгу

Телефонная книга позволяет осуществлять звонки без ручного набора номера. В телефонную книгу может быть введено до 10-ти телефонных номеров.

- 1 [→/OK] > [□]
- 2 Нажмите кнопку [▲] или [▼], чтобы выбрать запись телефонной книги (0-9).
- 3 Введите телефонный номер (максимум 20 цифр).
- 4 Нажмите кнопку [→/OK], чтобы сохранить установки.

Как делать вызовы

- 1 [□] > Нажмите [▲] или [▼] для отображения нужной записи.
- 2 [↘]

Редактирование телефонных номеров

- 1 [→/OK] > [□]
- 2 Нажмите кнопку [▲] или [▼], чтобы выбрать запись телефонной книги (0-9).
- 3 Для удаления цифр номера в обратном направлении нажимайте кнопку [C]; для удаления всего номера нажмите и удерживайте кнопку [C].
- 4 Введите новый телефонный номер.
- 5 Нажмите кнопку [→/OK], чтобы сохранить отредактированный телефонный номер в телефонной книге.

Для удаления всех номеров из телефонной книги

- 1 [→/OK] > [0] > [□]
- 2 Нажмите кнопку [→/OK], чтобы подтвердить удаление.

Идентификация вызывающего абонента

Услуга идентификации вызывающего абонента

Важно:

- Данный аппарат поддерживает функцию идентификации вызывающего абонента в формате Caller ID. Для использования функции Caller ID вам необходимо подключить соответствующую услугу в вашей телефонной компании. Для получения другой дополнительной информации по данной услуге также необходимо обратиться в телефонную компанию.

Характеристики функции идентификации вызывающего абонента

При поступлении новых вызовов на дисплее отобразятся номера звонящих абонентов. Если на входящий вызов не было ответа, в список входящих вызовов будут занесены 10 последних различных звонивших абонентов, и на дисплее отобразится надпись "-CALL-" (вызов).

- В список входящих вызовов не будут занесены следующие абоненты:
 - "-О-" (вне зоны обслуживания): Абонент, совершивший вызов из зоны, не входящей в зону обслуживания службы идентификации вызывающего абонента.
 - "-Р-" (Частный абонент): Абонент, не пожелавший отправить о себе информацию идентификации вызывающего абонента.
 - Информация о вызывающем абоненте для вызовов, на которые был дан ответ.

Проверка списка входящих вызовов

[* /CID] > Нажмите [*] или [*] для проверки номеров.

- Если установлены дата и время вызова, или информация о вызывающем абоненте включает дату и время, они могут быть отображены на дисплее путем нажатия кнопки [#].

Если необходимо вернуться к телефонному номеру, нажмите кнопку [#] еще раз.

Примечание:

- Для начала набора выбранного номера нажмите кнопку [*].
- Если номер в списке входящих вызовов не был идентифицирован, перед данным номером будет отображен значок "n".
- Если количество цифр номера превышает 10, будут показаны только 10 последних цифр со знаком "_" перед ними.

Удаление номера из списка входящих вызовов

- 1 [* /CID] > Нажмите [*] или [*] для проверки номеров.
- 2 Нажмите кнопку [C], чтобы удалить выбранный номер.

Удаление списка входящих вызовов

- 1 [* /OK] > [0] > [* /CID]
- 2 Нажмите кнопку [* /OK], чтобы подтвердить удаление.

Идентификация поступившего в состоянии разговора вызова

Данная услуга предоставляется обслуживающей компанией связи и может функционировать только после подписки на нее. При поступлении нового вызова и наличии тона ожидающего вызова во время разговора на дисплее отобразится информация о втором вызывающем абоненте. Вы можете ответить на второй входящий вызов, переведя при этом первый вызов в режим удержания. Для более подробной информации по данной услуге, необходимо проконсультироваться с телефонной компанией – поставщиком услуг связи.






Примечание:

- Имеется возможность изменения времени кратковременного сброса (стр. 11).


Полезная информация

Устранение неполадок

Если после выполнения указаний данного раздела неполадка не устранена, отключите адаптер для сети переменного тока базового блока и извлеките аккумуляторы из телефонной трубки. Затем снова подключите адаптер для сети переменного тока и установите аккумуляторы.


Неисправность	Причина и способ устранения
Исчезает значок  .	<ul style="list-style-type: none">Телефонная трубка находится слишком далеко от базового блока. Переместите ее ближе.Адаптер для сети переменного тока не подключен. Проверьте подключения.Телефонная трубка или базовый блок используются в месте с сильными электромагнитными помехами. Разместите телефонную трубку и базовый блок вдали от источников электромагнитных помех, таких как антенны и мобильные телефоны.Отменена регистрация телефонной трубки. Зарегистрируйте телефонную трубку на базовом блоке (стр. 18).
Мигает значок  .	<ul style="list-style-type: none">Была нажата кнопка [], когда телефонная трубка не была соединена с базовым блоком (значок не  отображается). Обратитесь к методу устранения неполадки, когда исчезает значок .
Невозможно делать или принимать вызовы.	<ul style="list-style-type: none">Адаптер для сети переменного тока или телефонный шнур не подключен. Проверьте подключения.Включена функция блокировки клавиатуры. Отключите данную функцию (стр. 13).
Телефон не звонит.	<ul style="list-style-type: none">Уровень громкости звонка установлен на минимум. Отрегулируйте уровень громкости звонка (стр. 11).
Телефонная трубка не включается.	<ul style="list-style-type: none">Проверьте правильность установки аккумуляторов (стр. 6).Зарядите аккумуляторы в течение 10 часов (стр. 7).
Радиопомехи, появление и пропадание звука, плавающий звук. Электромагнитные помехи от других электрических приборов.	<ul style="list-style-type: none">Разместите телефонную трубку и базовый блок на расстоянии от других электроприборов.Переместите телефонную трубку ближе к базовому блоку.Телефон подключен к телефонной сети с услугой DSL. Рекомендуется подключить фильтр (свяжитесь с провайдером DSL) к телефонной линии между базовым блоком и телефонной розеткой.

Полезная информация


Неисправность	Причина и способ устранения
Шумы во время разговора.	<ul style="list-style-type: none"> Телефонная трубка или базовый блок используются в месте с сильными электромагнитными помехами. Разместите телефонную трубку и базовый блок вдали от источников электромагнитных помех, таких как антенны и мобильные телефоны.
При нажатии кнопки [📞] не отображается или не набирается последний набранный номер.	<ul style="list-style-type: none"> Набираемый заново номер имеет более 20 цифр. Наберите его вручную.
Аккумуляторы не заряжаются.	<ul style="list-style-type: none"> Убедитесь, что зарядные контакты не загрязнены и адаптер для сети переменного тока подсоединен.
Аккумуляторы заряжались в течение 10 часов, но значок  все еще мигает.	<ul style="list-style-type: none"> Почистите контакты для зарядки аккумуляторов и зарядите аккумуляторы заново (стр. 7,8). Закончился срок службы аккумуляторов (стр. 6).
Аккумуляторы заряжались в течение 10 часов, но время работы от них кажется небольшим.	<ul style="list-style-type: none"> Протрите полюса аккумуляторов (+,-) сухой тканью.
Не отображается информация о вызывающем абоненте.	<ul style="list-style-type: none"> Необходимо подписаться на услугу идентификации вызывающего абонента. Телефон подключен к телефонной сети с услугой DSL. Рекомендуется подключить фильтр (свяжитесь с провайдером DSL) к телефонной линии между базовым блоком и телефонной розеткой. При ответе на звонок информация о вызывающем абоненте не остается в списке входящих вызовов.
Телефонная трубка была переустановлена, но все еще слышен длинный сигнал, и дисплей возвращается в режим установок телефона.	<ul style="list-style-type: none"> Переустановки не произошло. Попробуйте еще раз (стр. 11).
Номера телефонов, сохраненных в телефонной книге и в списке повторного набора, были удалены.	<ul style="list-style-type: none"> При сбросе к установкам по умолчанию телефонная книга и список повторного набора очищаются.
Невозможно войти под PIN-код.	<ul style="list-style-type: none"> Если Вы изменили PIN-код и забыли его, обратитесь в ближайший центр сервисного обслуживания Panasonic за помощью.
Отображается надпись -CALL-.	<ul style="list-style-type: none"> Была принята информация о вызывающем абоненте (стр. 15).


Полезная информация

Регистрация телефонной трубки




Входящая в комплект поставки телефонная трубка предварительно зарегистрирована на базовом блоке, входящем в данный комплект поставки. Если при включении телефона на дисплее телефонной трубки отображается значок , это значит, что телефонная трубка не зарегистрирована на базовом блоке. Зарегистрируйте телефонную трубку.


1 Базовый блок:

Нажмите и удерживайте кнопку вызова трубки [] в течение примерно 10 секунд, чтобы перейти в режим регистрации.

- Если все зарегистрированные трубки начинают звонить на этапе 1, нажмите кнопку [] для прекращения и сделайте новую попытку.

2 Телефонная трубка:

[] /OK] > [] > Введите PIN-код (заводская предустановка "0000", стр. 11) > [] /OK]

- На дисплее будет мигать надпись "Sub".
- Телефонная трубка будет искать базовый блок для регистрации.
- После завершения регистрации, на дисплее отобразится значок , и будет выдан звуковой сигнал.

Технические характеристики

- **Стандарт:** DECT (Digital Enhanced Cordless Telecommunications: Технология улучшенной цифровой беспроводной связи)
- **Количество каналов:** 120 Дуплексные каналы
- **Диапазон частот:** 1,88 ГГц (GHz) - 1,9 ГГц (GHz)
- **Дуплексная связь:** TDMA (Time Division Multiple Access: Множественный доступ с временным разделением каналов)
- **Разнос каналов:** 1 728 КГц (kHz)

- **Скорость передачи:** 1 152 Кбит/с (kbit/s)
- **Модуляция:** GFSK (Gaussian Frequency Shift Keying: Частотная модуляция с гауссовой фильтрацией)
- **Мощность радиочастотной передачи:** Средняя: приблизительно 10 мВт (mW) Максимальная: приблизительно 250 мВт (mW)
- **Источник питания:** 220-240 В (V), 50 Гц (Hz)
- **Кодирование речи:** ADPCM (адаптивная дифференциальная импульсно-кодовая модуляция) 32 Кбит/с (kbit/s)
- **Потребляемая электрическая мощность:**
Базовый блок:
Режим ожидания: Приблизительно 3,5 Вт (W)
Максимальная: Приблизительно 9,2 Вт (W)
- **Условия эксплуатации:** Температура 5 °C – 40 °C, Относительная влажность воздуха 20% – 80 % (без образования конденсата)
- **Размеры:**
Базовый блок: приблизительно 47 мм (mm) x 116 мм (mm) x 107 мм (mm)
Телефонная трубка: приблизительно 142 мм (mm) x 34 мм (mm) x 47 мм (mm)
- **Вес:**
Базовый блок: приблизительно 120 г (g)
Телефонная трубка: приблизительно 120 г (g)

Примечание:

- Технические характеристики могут быть изменены.
- Рисунки, имеющиеся в данной инструкции по эксплуатации, могут незначительно отличаться от фактического изделия.

Срок службы аппарата

Установленный производителем срок службы изделия равен 7 годам с даты производства при условии, что изделие используется в строгом соответствии с настоящей инструкцией по эксплуатации и пр именимыми техническими стандартами.

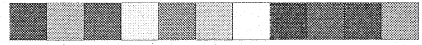
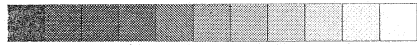
Меры предосторожности при обращении с сетевыми адаптерами:

1. Запрещается изменять, модифицировать или ремонтировать сетевой адаптер.
2. Запрещается вынимать или вставлять кабель питания влажными руками.
3. Запрещается наступать на кабель питания, располагать его там, где он или разъем питания могут быть повреждены.
4. Запрещается применять сетевой адаптер в местах, подверженных воздействию воды или сильно загрязненных местах.
5. Запрещается устанавливать сетевой адаптер в таких местах, где он может легко упасть или быть поврежденным сильным колебанием.
6. Запрещается применять сетевой адаптер в сетевых розетках с некачественным соединением.
7. Запрещается применять сетевой адаптер для работы с напряжением питания, отличным от 220-240 В переменного тока.
8. Запрещается применять сетевой адаптер с любым другим оборудованием.
9. Регулярно удаляйте любую грязь с кабеля питания.
10. Если аппарат не эксплуатируется в течение продолжительного времени (несколько месяцев и более), отсоедините сетевой адаптер от розетки сети питания переменного тока.

Меры предосторожности при обращении с аккумуляторами:

Для снижения риска возгорания или нанесения повреждений прочитайте и соблюдайте данные указания:

1. Применяйте аккумуляторы только установленного образца.
2. Запрещается бросать аккумуляторы в огонь. Они могут взрываться.
Изучите местные правила утилизации отходов в отношении специальных указаний по утилизации аккумуляторов.
3. Запрещается открывать или разбирать аккумулятор. Вытекающий электролит обладает коррозионным действием и может вызвать ожоги или повреждения глаз или кожи. При попадании в пищеварительный тракт электролит может вызвать отравление.
4. Уделяйте особое внимание обращению с аккумуляторами, чтобы не допустить короткого замыкания клемм аккумулятора с электропроводными материалами, например, кольцами, браслетами и ключами. Аккумулятор и/или изделие из электропроводного материала могут перегреться и вызвать ожоги.
5. Заряжайте аккумулятор, входящий в комплект поставки или идентифицированный для применения с данным изделием, только в соответствии с указаниями и ограничениями, представленными в настоящем Руководстве.
6. При неправильно проведенной замене аккумулятора возникает опасность взрыва. Заменяйте только таким же аккумулятором или аккумулятором эквивалентного типа, рекомендованным производителем.



Телефон службы поддержки клиентов: (495) 725-05-65



Панасоник Коммуникейшнс Жухай Ко., Лтд.
3 Пинг Кси 8 Лю, Нанпинг Кели Гонгаи Юань, Жухай, Гуангдонг, Китай 519060

Panasonic Communications Zhuhai Co., Ltd.
3 Ping Xi 8 Lu, Nanping Keji Gongye Yuan, Zhuhai, Guangdong, China 519060

Авторские права:
Авторские права на данный материал принадлежат компании Panasonic Communications Co., Ltd., он может быть скопирован только для целей внутреннего использования. Любые другие формы воспроизведения данного материала, полного или частичного без письменного разрешения компнаии Panasonic Communications Co., Ltd. запрещены.
© 2006 Panasonic Communications Co., Ltd. Все права защищены.

PQQX15475ZA

